

24. Echtdampf Hallentreffen
24th Echtdampf Hallentreffen
04.11. - 06.11.2022

Veranstalter und Messeleitung/Organizer and Fair Management



Messe Sinsheim GmbH
Gustav-Werner-Str.6 · D-72636 Frickenhausen
Fon +49 (0) 7025 9206-100 · Fax +49 (0) 7025 9206-88100
echtdampf@messe-sinsheim.de
www.echtdampf-hallentreffen.de
Ein Unternehmen der Schall-Firmengruppe / A company of the Schall-Group



**Dampfbetriebene Modelle
von Eisenbahnen, Straßenfahrzeugen,
Schiffen, stationäre Anlagen**

Steam-driven model railways, road vehicles,
ships and stationary engines

Messe Friedrichshafen

ExhibitionCentre Friedrichshafen

Bewerbung für Gäste

Application for Guests

Anmeldeschluss: 15. August 2022
Registration deadline: 15 August 2022

Vorname:

Christian name: _____

Nachname:

Surname: _____

Straße:

Street: _____

PLZ, Ort:

Post code, city: _____

Telefon:

Phone: _____

E-Mail:

e-mail: _____

Als kostenpflichtige Begleitperson bringe ich mit (siehe Teilnamebed. Punkt 6)

As a companion with costs I will bring (see Conditions of Participation No. 6)

Vorname:

Christian name: _____

Nachname:

Surname: _____

Straße:

Street: _____

PLZ, Ort:

Post code, city: _____

Meldungen für stationäre Dampfmaschinen, Stirling, Flammenfresser

Registration for stationary steam engines, Stirling engines and fire eaters

Modellbezeichnung Model Designation	Länge/Maße in cm Length/Dimensions in cm	Gewicht kg Weight kg	Maßstab Scale	Besonderheiten Special Features

Meldungen für Verbrenner (kein Diesel oder Benzin)

Registration for internal combustion engines (no diesel or petrol)

Modellbezeichnung Model Designation	Länge/Maße in cm Length/Dimensions in cm	Gewicht kg Weight kg	Maßstab Scale	Besonderheiten Special Features

Stück Dampfmaschinen sind auf Beiblatt aufgelistet, bitte gleiches System verwenden oder einfach kopieren.

_____ steam engine(s) is/are listed in the accompanying sheet (please use same) layout or copy).

Ich/Wir benötigen einen
I/we will need an

Stromanschluss
electrical outlet

Druckluftanschluss
compressed air hook-up

Ich/Wir benötige(n) Ausstellungsfläche

I/we will require exhibition surface of _____ x _____ m, Gewicht/weight _____ kg

Ich/Wir benötige(n) Stellplatz für Wohnwagen/Wohnmobil: Länge x Breite

I/we will need a parking space for a caravan/motor caravan: length x width _____ x _____ m
(Denken Sie an Ihren Stromanschluss/Anschlusskabel/Don't forget your electrical power hook-up and cable)

Das Anbieten von Waren oder Dienstleistungen ist nicht gestattet. Diesel-/Benzinbetriebene Fahrzeuge werden nicht zugelassen. Bei Frequenzbenutzung werden nur Maschinen mit 2,4 GHz System zugelassen. Zuwiderhandlungen können zu Nachforderungen führen, bzw. zum sofortigen Ausschluss aus der Veranstaltung. / Offering products or services for sale is forbidden. Diesel and petrol-driven vehicles may not be operated. In case of using frequency for the machines are only 2,4 GHz permitted. Non-compliance may result in additional charges or immediate exclusion from the event.
Biertische und Bierbänke werden nur gegen Kautionsausgeliehen. Die Abholung und Zurückbringung erfolgt durch den Gast. Für Verschmutzung oder Beschädigung haftet der Gast. / Tables and benches can only be loaned out after receiving a deposit. Tables and benches must be picked up and returned by the guest. The guest is responsible for any contamination or damage.

Mit der Abgabe dieser Bewerbung werden die Teilnahmebedingungen anerkannt. Als Gerichtsstand ist Frickenhausen vereinbart.

By submitting this application the applicant accepts the accompanying terms and conditions of participation. Any disputes arising hereunder will be settled before a competent court of law in Frickenhausen.

WICHTIGER HINWEIS: Ihre Teilnahmebestätigung oder Absage erfolgt bis Mitte September 2022 mit einem separaten Schreiben!

IMPORTANT NOTE: Your confirmation or refusal will be dispatched by middle of September 2022 under separate cover!

- GAST - Datum
- GUEST - Date

- GAST - Unterschrift
- GUEST - signature

Bewerbung bitte zurück an Veranstalter. / Please return the application to the organizer.